

Protocollo DDA/0000729 del 15 maggio 2025

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/14556, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 2295/DDA/LS)

Con istanza DDA/14556, acquisita in data 13 maggio 2025 (prot. n. DDA/0000721), è stata segnalata dalla DcP (Digital Content Protection S.r.l.), giusta delega della società Nintendo Co. Ltd., titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito *internet* <https://nswdl.com>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere videoludico, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	Hyrule Warriors Age of Calamity	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Odyssey	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Let's Go Pikachu!	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Breath of the Wild	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pikmin 4	2023	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokémon Scarlet	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby Return to DreamLand Deluxe	2023	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Donkey Kong Country Returns	2025	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Paper Mario: The Origami King	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Xenoblade Chronicles 3	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Echoes of Wisdom	2024	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Splatoon 3	2022	<omissis>



Direzione diritti digitali e tutela dei diritti fondamentali

Nintendo Co. Ltd.	Kirby and the Forgotten Land	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Sword	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Luigi's Mansion 2	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Golf Super Rush	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Sonic at the Olympic Games Tokyo 2020	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	New Super Mario Bros. U Deluxe	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Skyward Sword	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Party Superstars	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Let's Go Eevee!	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Animal Crossing New Horizons	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Legends Arceus	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Bros. Wonder	2023	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokken Tournament DX	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Tears of the Kingdom	2023	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario 3D All-Stars	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Yoshi's Crafted World	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Maker 2	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Kart 8 Deluxe	2017	<omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere

Direzione diritti digitali e tutela dei diritti fondamentali

videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 1, 12, 13 e 16 e 102-quater della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante dichiara essere di titolarità dei propri assistiti e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio, raggiungibile all'indirizzo email admin@nswdl.com, risulta registrato dalla società Tu cows Inc., con sede in 96 Mowat Avenue, Toronto, Ontario, M6K 3M1, Canada, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica domainabuse@tu cows.com e abuse@tu cows.com, per conto della società Tu cows Domains Inc., che offre il servizio di anonimato in rete Tiered Access attraverso sistemi di mascheramento di dati dell'utente ubicati a Charlestown, Saint Kitts e Nevis;
- la società Cloudflare Inc., con sede in 665 3rd Street, 94107 San Francisco, CA, Stati Uniti, e indirizzo e-mail abuse@cloudflare.com, appare essere fornitore di hosting in quanto opera come reverse proxy per il sito. Secondo le informazioni fornite da Cloudflare Inc., i servizi di hosting sono forniti dalla società Skb Enterprise B.v., con sede in Kingsfordweg 151, 1043 Amsterdam, Paesi Bassi, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica abuses@skb-enterprise.com, info@skb-enterprise.com e abuse@web26.nl; alla medesima società appaiono riconducibili anche i *server* che risultano esser localizzati a Amsterdam, Paesi Bassi.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete *internet* provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio tutela diritto d'autore e diritti connessi della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/14556", la quale disporrà, in tal caso,

Direzione diritti digitali e tutela dei diritti fondamentali

l'archiviazione del procedimento in via amministrativa, ai sensi dell'art. 7, comma 3-bis, del Regolamento.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio tutela diritto d'autore e diritti connessi della scrivente Direzione, all'attenzione dell'ing. Luca Salandri, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/14556**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 29 maggio 2025**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore